

Art. 73111

# CHROME-FAN

20 cm  
8" Ø

- Ⓡ Ventilatore con pinza
- Ⓝ Fan with plastic clamp
- ⓕ Ventilateur avec pincea clip
- ⓔ Ventilador con pinzas
- ⓓ Ventilator mit halteklemme



**LAMPA**

## **I Ventilatore oscillante**

- Con griglia metallica cromata per camion, trattori, macchine operatrici...
- Funzionamento fisso o oscillante.
- Con snodo per una regolazione orizzontale e verticale del flusso di aria.
- Spinotto con fusibile, interruttore e spia a led per collegamento alla presa accendisigari.
- Doppia possibilità di fissaggio:
  - 1 Staffa e viti per un montaggio fisso e permanente.
  - 2 Pinza a clip mobile per un fissaggio facile senza forare. (Entrambi gli attacchi sono in dotazione).

## **EN Oscillating fan**

- With chromed grill for truck, tractors, excavators...
- Fixed or oscillating function.
- With swivel joint for an easy adjustment of airflow-direction.
- Fused cigarette lighter plug with led and on/off switch.
- Two fitting options (included):
  - 1 Metal base for permanent fitting.
  - 2 Plastic clamp for an universal clamp-onto any interior hold. (Both bindings are included).

## **F Ventilateur oscillant**

- Ventilateur avec grille en métal chromé pour camions, tracteurs, machines...
- Modalité fixe ou flottant.
- Avec un joint pour régler la circulation horizontale et verticale de l'air.
- Broche avec fusible, interrupteur et voyant LED pour le raccordement à l'allume-cigare.
- Deux modalités de fixation:
  - 1 Avec support de montage et vis pour une fixation permanente.
  - 2 Pince à clip pour faciliter le montage sans perçage. (Les deux attaques sont fournis).

## **E Ventilador oscilante**

- Con rejilla de metal cromado para camiones, autobuses, maquinaria de construcción...
- Función fija u oscilante.
- Con articulación de ajuste horizontal y vertical del flujo de aire.
- Enchufe con fusible, interruptor e indicador LED para la conexión a la toma mechero.
- Dos opciones de montaje:
  - 1 Soporte y tornillos para el montaje fijo y permanente.
  - 2 Pinzas con clip móvil para facilitar la sujeción al sin necesidad de taladrar. (Ambos ataques se suministran).

## **D Lüfter ventilator**

- Mit Klemmfuß für LKW, Traktoren und landwirtschaftliche Maschine.
- Funktionieren: fix oder schwingender.
- Mit Gelenkpunkt für die Orientierung des Luftflusses.
- Zigarettanzünderstecker mit Schmelzsicherung und Kontrolllampe.
- Befestigung:
  - 1 Mit Klammer für Fix.
  - 2 Mit Schrauben für Dauer-Fix. (Beide Bindungen sind enthalten).

Griglia metallica cromata  
Chrome grill  
Grille en métal chromé  
Metal cromado  
Schutzgitter aus  
verchromtem Metall

**200cm**

Lunghezza cavo  
Power cord length  
Longeur du cable  
Longitud del cable  
Länge des Kabels

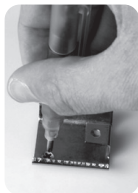
Leva per comando oscillazione  
Oscillating lever  
Lever pour le contrôle d'oscillation  
Palanca de control de oscilación  
Hebel für die Schaltung der Oszillation

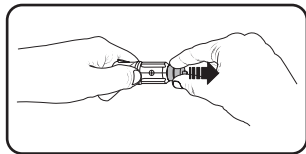
Viti per l'inclinazione  
del ventilatore  
Tilt adjustment screws  
Vis pour l'inclinaison  
du ventilator  
Tornillos para la inclinación  
del ventilador  
Schrauben für die Schräge des  
Ventilators

Pinza a clip  
Plastic clamp  
Pince à clip  
Pinzas con clip  
Halteklammer

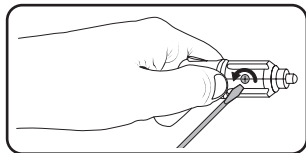
**12V**

Spinotto accendisigari  
Cigarette lighter plug  
Fiche allume cigares  
Toma mechero  
Zigarettenanzünderstecker

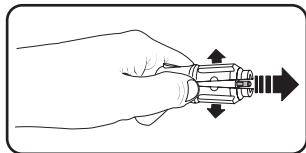




- Per sostituire il fusibile all'interno dello spinotto, togliere l'adattatore rosso e la vite posizionata sullo spinotto. Sostituire il fusibile con uno nuovo dello stesso amperaggio.



- To replace plug internal fuse, remove the red adapter and unscrew the screw on the cigarette plug. Replace with a new fuse of same capacity.



- Pour remplacer le fusible dans la broche enlever l'adaptateur rouge et dévisser la vis sur la fiche. Utiliser un fusible de même ampérage.
- Para reemplazar el fusible en el enchufe, extraiga el adaptador rojo y el tornillo colocado en el enchufe. Reemplace el fusible por uno nuevo del mismo amperaje.
- Um die interne Schmelzsicherung des Zigarettenanzündersteckers zu ersetzen, entfernen Sie den roten Adapter und lösen sie die Schraube auf den Zigarettenanzünderstecker. Ersetzen Sie sie durch eine Neue mit gleicher Amperestärke.



**LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa 53/55

46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700

UNI EN ISO 9001:2015 - Certified Company

[www.lampa.it](http://www.lampa.it)